



## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

# الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية . قوانين . أوامر و مراسيم  
قرارات مقررات . مناشير . إعلانات و بلاغات

الإدارة والتعمير الكتابة العامة للحكومة  الطببع والاشتراكات ادارة المطبعة الرسمية	خارج الجزائر		داخل الجزائر		النسخة الاصلية  النسخة الاصلية وترجمتها
	سنة		سنة	6 اشهر	
	80 د.ج		30 د.ج	30 د.ج	
7 3 9 3 13 شارع عبد القادر بن مبارك - الجزائر الهاتف : 15 18 066 الى 17 ح ج ب 50 - 3200	130 د.ج		100 د.ج	70 د.ج	
بما فيها نفقات الارسل					

تمن النسخة الاصلية : 500 د.ج وتمن النسخة الاصلية وترجمتها 1030 د.ج - ثمن المعد للستين السابقة : 1000 د.ج وتسلم الفهارس مجالا للمشاركين.  
المطلوب منهم ارسال لائق الورق الأخيرة عند تجديده اشتركااتهم والاعلام بطلابهم . يؤدي من تغيير العنوان 1000 د.ج - ثمن النشر على أساس 15 د.ج للسطر.

لن النسخة الأصلية : 0000 د ج ولن النسخة الأصلية وترجمتها 1000 د ج - لن المدة للسنتين السابقة : 1000 د ج وتسلم الفهارس مجاناً للمترجمين .  
الطلوب منهم ارسال لائق الورق الأخيرة عند تجديد اشتراكاتهم والإعلام بطلابهم . يؤدي من تغيير العنوان 1000 د ج - لن النشر على أساس 15 د ج للسطر .

## فهرس

### اتفاقات دولية

- أمر رقم 76 - 43 مؤرخ في 25 جمادى الاولى عام 1396 الموافق 25 مايو سنة 1976 يتضمن المصادقة على الاتفاق التجاري المبرم بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة جمهورية الهند والموقع عليه بنيودلهي في 10 فبراير سنة 1976 .

- أمر رقم 76 - 44 مؤرخ في 25 جمادى الاولى عام 1396 الموافق 25 مايو سنة 1976 يتضمن المصادقة على الاتفاق التجاري الطويل الاجل المبرم بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الشعبية الجبرية والموقع عليه بمدينة الجزائر في 7 نوفمبر سنة 1975 .

- أمر رقم 76 - 45 مؤرخ في 25 جمادى الاولى عام 1396 الموافق 25 مايو سنة 1976 يتضمن المصادقة على الاتفاقية

الدولية المتعلقة بالمواصلات السلكية واللاسلكية المبرمة بملاغة - طوريمولينوس في 25 أكتوبر سنة 1973 .

779

### قوانين وأوامر

- أمر رقم 76 - 55 مؤرخ في 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 يتضمن تعديل المادة 4 من الامر رقم 75 - 81 المؤرخ في 12 ذي الحجة عام 1395 الموافق 15 ديسمبر سنة 1975 المتضمن تعديل الامر رقم 67 - 278 المؤرخ في 19 رمضان عام 1387 الموافق 20 ديسمبر سنة 1967 والمتضمن تحويل المركز الجامعي في وهران الى جامعة .

779

- أمر رقم 76 - 56 مؤرخ في 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 يتضمن تعديل المادة 5 من الامر رقم 75 - 82 المؤرخ في 12 ذي الحجة عام 1395 الموافق 15

- مرسوم مؤرخ في 13 ربيع الثاني عام 1396 الموافق 13 أبريل سنة 1976 يتضمن تعيين المدير العام للمؤسسة العمومية للاشغال العمومية لعنابة . 781

### وزارة المالية

- مرسوم رقم 76 - II2 مؤرخ في 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 يتضمن نقل اعتماد في ميزانية كتابة الدولة للتخطيط . 781

- مرسوم رقم 76 - II3 مؤرخ في 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 يتضمن نقل اعتماد في ميزانية وزارة الصناعة والطاقة . 781

- مرسوم رقم 76 - II4 مؤرخ في 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 يتضمن نقل اعتماد في ميزانية وزارة الصحة العمومية . 782

- مرسوم رقم 76 - II5 مؤرخ في 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 يتضمن نقل اعتماد في ميزانية وزارة السياحة . 783

### وزارة الشبيبة والرياضة

- مرسوم مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 31 مايو سنة 1967 يتضمن انهاء مهام نائب مدير . 784

- مرسوم مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 31 مايو سنة 1976 يتضمن تعيين مدير التجهيز والبرمجة . 784

- مرسوم مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 31 مايو سنة 1976 يتضمن تعيين نائبة مدير . 784

ديسمبر سنة 1975 والمتضمن تعديل الامر رقم 69 - 54 المؤرخ في 2 ربيع الثاني عام 1389 الموافق 17 يونيو سنة 1969 والمتضمن انشاء جامعة قسنطينة . 780

### مراسيم ، قرارات ، مقررات

### وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

- قرار مؤرخ في 7 جمادى الاولى عام 1396 الموافق 7 مايو سنة 1976 يتضمن تعيين مدير مركز العلوم والتكنولوجيا النووية . 780

### وزارة الاشغال العمومية والبناء

- مرسوم مؤرخ في 13 ربيع الثاني عام 1396 الموافق 13 أبريل سنة 1976 يتضمن تعيين المدير العام للمكتب المركزي لدراسات الاشغال العمومية والهندسة المعمارية والعمران . 780

- مرسوم مؤرخ في 13 ربيع الثاني عام 1396 الموافق 13 أبريل سنة 1976 يتضمن تعيين المدير العام للشركة الوطنية لاشغال الطرق . 780

- مرسوم مؤرخ في 13 ربيع الثاني عام 1396 الموافق 13 أبريل سنة 1976 يتضمن تعيين المدير العام للشركة الوطنية للبناء والاشغال العمومية بقسنطينة . 780

- مرسوم مؤرخ في 13 ربيع الثاني عام 1396 الموافق 13 أبريل سنة 1976 يتضمن تعيين المدير العام للمؤسسة العمومية للبناء والاشغال العمومية لعنابة . 781

## اتفاقات دولية

- وبعد الاطلاع على الاتفاق التجاري المبرع بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة جمهورية الهند والموقع عليه بنيودلهي في 10 فبراير سنة 1976 ، يأمر بما يلي :

**المادة الاولى :** يصادق على الاتفاق التجاري المبرم بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة جمهورية الهند والموقع عليه بنيودلهي في 10 فبراير سنة 1976 .

**المادة 2 :** ينشر هذا الامر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في 25 جمادى الاولى عام 1396 الموافق 25 مايو سنة 1976 .

هواري بومدين

**امر رقم 76 - 43 مؤرخ في 25 جمادى الاولى عام 1396 الموافق 25 مايو سنة 1976 يتضمن المصادقة على الاتفاق التجاري المبرم بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة جمهورية الهند والموقع عليه بنيودلهي في 10 فبراير سنة 1976**

باسم الشعب

ان رئيس الحكومة، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الشؤون الخارجية ،

- وبمقتضى الامرين رقم 65 - 182 ورقم 70 - 53 المؤرخين في 11 ربيع الاول عام 1385 الموافق 10 يوليو سنة 1965 و 18 جمادى الاولى عام 1390 الموافق 21 يوليو سنة 1970 والمتضمنين تعيين الحكومة .

امر رقم 76 - 45 مؤرخ في 25 جمادى الاولى عام 1396 الموافق 25 مايو سنة 1976 يتضمن المصادقة على الاتفاقية الدولية المتعلقة بالمواصلات السلكية واللاسلكية المبرمة بملاغة - طوريمولينوس في 25 أكتوبر سنة 1973

باسم الشعب

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،  
- بناء على تقرير وزير الشؤون الخارجية ،

- وبمقتضى الامرين رقم 65 - 182 ورقم 70 - 53 المؤرخين في II ربيع الاول عام 1385 الموافق 10 يوليو سنة 1965 و 18 جمادى الاولى عام 1390 الموافق 21 يوليو سنة 1970 والمتضمنين تأسيس الحكومة ،

- وبعد الاطلاع على الاتفاقية الدولية المتعلقة بالمواصلات السلكية والمبرمة بملاغة - طوريمولينوس في 25 أكتوبر سنة 1975 ،

يأمر بمايلي :

**المادة الاولى :** يصادق على الاتفاقية الدولية المتعلقة بالمواصلات السلكية واللاسلكية المبرمة بملاغة - طوريمولينوس في 25 أكتوبر سنة 1973 .

**المادة 2 :** ينشر هذا الامر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في 25 جمادى الاولى عام 1396 الموافق 25 مايو سنة 1976 .

هواري بومدين

امر رقم 76 - 44 مؤرخ في 25 جمادى الاولى عام 1396 الموافق 25 مايو سنة 1976 يتضمن المصادقة على الاتفاق التجاري الطويل الاجل المبرم بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الشعبية المجرية والموقع عليه بمدينة الجزائر في 7 نوفمبر سنة 1975

باسم الشعب

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،  
- بناء على تقرير وزير الشؤون الخارجية ،

- وبمقتضى الامرين رقم 65 - 182 ورقم 70 - 53 المؤرخين في II ربيع الاول عام 1385 الموافق 10 يوليو سنة 1965 و 18 جمادى الاولى عام 1390 الموافق 21 يوليو سنة 1970 والمتضمنين تأسيس الحكومة ،

- وبعد الاطلاع على الاتفاق التجاري الطويل الاجل المبرم بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الشعبية المجرية والموقع عليه بمدينة الجزائر في 7 نوفمبر سنة 1975 ،

يأمر بمايلي :

**المادة الاولى :** يصادق على الاتفاق التجاري الطويل الاجل المبرم بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الشعبية المجرية والموقع عليه بمدينة الجزائر في 7 نوفمبر سنة 1975 .

**المادة 2 :** ينشر هذا الامر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في 25 جمادى الاولى عام 1396 الموافق 25 مايو سنة 1976 .

هواري بومدين

## قوانين واوامر

جمادى الاولى عام 1390 الموافق 21 يوليو سنة 1970 والمتضمنين تأسيس الحكومة ،

- وبعد الاطلاع على الامر رقم 75 - 81 المؤرخ في 12 ذي الحجة عام 1395 الموافق 15 ديسمبر سنة 1975 والمتضمن تعديل الامر رقم 67 - 278 المؤرخ في 19 رمضان عام 1387 الموافق 20 ديسمبر سنة 1967 والمتضمن تحويل المركز الجامعي في وهران الى جامعة ،

يأمر بمايلي :

**المادة الاولى :** تعدل المادة 4 من الامر رقم 75 - 81 المؤرخ في 12 ذي الحجة عام 1395 الموافق 15 ديسمبر سنة 1975 المشار اليه اعلاه كمايلي :

امر رقم 76 - 55 مؤرخ في 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 يتضمن تعديل المادة 4 من الامر رقم 75 - 81 المؤرخ في 12 ذي الحجة عام 1395 الموافق 15 ديسمبر سنة 1975 المتضمن تعديل الامر رقم 67 - 278 المؤرخ في 19 رمضان عام 1387 الموافق 20 ديسمبر سنة 1967 والمتضمن تحويل المركز الجامعي في وهران الى جامعة

باسم الشعب

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير التعليم العالي والبحث العلمي ،

- وبمقتضى الامرين رقم 65 - 182 ورقم 70 - 53 المؤرخين في II ربيع الاول عام 1385 الموافق 10 يوليو سنة 1965 و 18

– وبمقتضى الامرين رقم 65 – 82 ورقم 70 – 53 المؤرخين فى II ربيع الاول عام 1385 الموافق 10 يوليو سنة 1965 و 18 جمادى الاولى عام 1390 الموافق 21 يوليو سنة 1970 والمتضمنين تأسيس الحكومة ،

– وبعد الاطلاع على الامر رقم 75 – 82 المؤرخ فى 12 ذى الحجة عام 1395 الموافق 15 ديسمبر سنة 1975 والمتضمن تعديل الامر رقم 69 – 54 المؤرخ فى 2 ربيع الثانى عام 1389 الموافق 17 يونيو سنة 1969 والمتضمن انشاء جامعة قسنطينة ، يأمر بما يلى :

**المادة الاولى :** تعدل المادة 5 من الامر رقم 75 – 82 المؤرخ فى 12 ذى الحجة عام 1395 الموافق 15 ديسمبر سنة 1975 المشار اليه اعلاه كما يلى :

«المادة 5 : تمسك محاسبة جامعة قسنطينة طبقا لقواعد المحاسبة العمومية .»

ويعهد بمسك المحاسبة وادارة الاموال الى عون محاسب يعين ويمارس اختصاصاته طبقا للتنظيم الجارى به العمل .

**المادة 2 :** ينشر هذا الامر فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر فى 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 .

هوارى بومدين

«المادة 4 : تمسك محاسبة جامعة وهران طبقا لقواعد المحاسبة العمومية .»

ويعهد بمسك المحاسبة وادارة الاموال الى عون محاسب يعين ويمارس اختصاصاته طبقا للتنظيم الجارى به العمل .

**المادة 2 :** ينشر هذا الامر فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر فى 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 .

هوارى بومدين

**امر رقم 76 – 56 مؤرخ فى 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976** يتضمن تعديل المادة 5 من الامر رقم 75 – 82 المؤرخ فى 12 ذى الحجة عام 1395 الموافق 15 ديسمبر سنة 1975 والمتضمن تعديل الامر رقم 69 – 54 المؤرخ فى 2 ربيع الثانى عام 1389 الموافق 17 يونيو سنة 1969 والمتضمن انشاء جامعة قسنطينة

باسم الشعب

ان رئيس الحكومة، رئيس مجلس الوزراء ،

– بناء على تقرير وزير التعليم العالى والبحث العلمى،

## مراسيم ، قرارات ، مقررات

للمكتب المركزى لدراسات الاشغال العمومية والهندسة المعمارية والعمران .

ويسرى مفعول هذا المرسوم ابتداء من تاريخ توقيعه .

**مرسوم مؤرخ فى 13 ربيع الثانى عام 1396 الموافق 13 ابريل سنة 1976** يتضمن تعيين المدير العام للشركة الوطنية لاشغال الطرق

بموجب مرسوم مؤرخ فى 13 ربيع الثانى عام 1396 الموافق 13 ابريل سنة 1976 يعين السيد رابع وارث مديرا عاما للشركة الوطنية لاشغال الطرق (سوناترو) .

**مرسوم مؤرخ فى 13 ربيع الثانى عام 1396 الموافق 13 ابريل سنة 1976** يتضمن تعيين المدير العام للشركة الوطنية للبناء والاشغال العمومية بقسنطينة

بموجب مرسوم مؤرخ فى 13 ربيع الثانى عام 1396 الموافق 13 ابريل سنة 1976 يعين السيد عبد المجيد حيايمى مديرا عاما للشركة الوطنية للبناء والاشغال العمومية بقسنطينة .

## وزارة التعليم العالى والبحث العلمى

**قرار مؤرخ فى 7 جمادى الاولى عام 1396 الموافق 7 مايو سنة 1976** يتضمن تعيين مدير مركز العلوم والتكنولوجيا النووية

بموجب قرار مؤرخ فى 7 جمادى الاولى عام 1396 الموافق 7 مايو سنة 1976 يعين السيد عبد الوهاب بنينى مديرا لمركز العلوم والتكنولوجيا النووية .

ويسرى مفعول هذا القرار ابتداء من تاريخ تنصيب المعنى بالامر فى مهامه .

## وزارة الاشغال العمومية والبناء

**مرسوم مؤرخ فى 13 ربيع الثانى عام 1396 الموافق 13 ابريل سنة 1976** يتضمن تعيين المدير العام للمكتب المركزى لدراسات الاشغال العمومية والهندسة المعمارية والعمران

بموجب مرسوم مؤرخ فى 13 ربيع الثانى عام 1396 الموافق 13 ابريل سنة 1976 يعين السيد محمد بيوض مديرا عاما

يرسم ما يلي :

المادة الاولى : يلغى من ميزانية سنة 1976 اعتماد قدره ثمانون ألف دينار (80.000 دج) مقيد فى ميزانية كتابة الدولة للتخطيط وفى الباب رقم 3I - 01 «الادارة المركزية - الاجور الرئيسية» .

المادة 2 : يفتح فى ميزانية سنة 1976 اعتماد قدره ثمانون ألف دينار (80.000 دج) يقيد فى ميزانية كتابة الدولة للتخطيط وفى الباب رقم 3I - 02 «الادارة المركزية - التعميمات والمنح المختلفة» .

المادة 3 : يكلف وزير المالية وكاتب الدولة للتخطيط ، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذى ينشر فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر فى 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 .

هواري بومدين

مرسوم رقم 76 - 113 مؤرخ فى 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 يتضمن نقل اعتماد فى ميزانية وزارة الصناعة والطاقة

ان رئيس الحكومة، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير المالية ،

- وبمقتضى الامر رقم 65 - 182 ورقم 70 - 53 المؤرخين فى 11 ربيع الاول عام 1385 الموافق 10 يوليو سنة 1965 و 18 جمادى الاولى عام 1390 الموافق 21 يوليو سنة 1970 والمتضمنين تأسيس الحكومة ،

- وبمقتضى الامر رقم 75 - 93 المؤرخ فى 28 ذى الحجة عام 1395 الموافق 31 ديسمبر سنة 1975 والمتضمن قانون المالية لسنة 1976 ،

- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 76 - 113 المؤرخ فى 11 محرم عام 1396 الموافق 13 يناير سنة 1976 والمتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الصناعة والطاقة برسم ميزانية التشغيل بموجب الامر رقم 75 - 93 المؤرخ فى 28 ذى الحجة عام 1395 الموافق 31 ديسمبر سنة 1975 والمتضمن قانون المالية لسنة 1976 ،

- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 76 - 24 المؤرخ فى 7 صفر عام 1396 الموافق 7 فبراير سنة 1976 والمتضمن احداث تعويض لبعض الاصناف من الموظفين ،

مرسوم مؤرخ فى 13 ربيع الثانى عام 1396 الموافق 13 ابريل سنة 1976 يتضمن تعيين المدير العام للمؤسسة العمومية للبناء والاشغال العمومية لعنابة

بموجب مرسوم مؤرخ فى 13 ربيع الثانى عام 1396 الموافق 13 ابريل سنة 1976 يعين السيد محمد حسناوى، مديرا عاما للمؤسسة العمومية للبناء والاشغال العمومية لعنابة .

مرسوم مؤرخ فى 13 ربيع الثانى عام 1396 الموافق 13 ابريل سنة 1976 يتضمن تعيين المدير العام للمؤسسة العمومية للاشغال العمومية لعنابة

بموجب مرسوم مؤرخ فى 13 ربيع الثانى عام 1396 الموافق 13 ابريل سنة 1976 يعين السيد عبد الوهاب دواوى، مديرا عاما للمؤسسة العمومية للاشغال العمومية لعنابة .

## وزارة المالية

مرسوم رقم 76 - 112 مؤرخ فى 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 يتضمن نقل اعتماد فى ميزانية كتابة الدولة للتخطيط

ان رئيس الحكومة، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير المالية ،

- وبمقتضى الامر رقم 65 - 182 ورقم 70 - 53 المؤرخين فى 11 ربيع الاول عام 1385 الموافق 10 يوليو سنة 1965 و 18 جمادى الاولى عام 1390 الموافق 21 يوليو سنة 1970 والمتضمنين تأسيس الحكومة ،

- وبمقتضى الامر رقم 75 - 93 المؤرخ فى 28 ذى الحجة عام 1395 الموافق 31 ديسمبر سنة 1975 والمتضمن قانون المالية لسنة 1976 ،

- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 76 - 20 المؤرخ فى 11 محرم عام 1396 الموافق 13 يناير سنة 1976 والمتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لكاتب الدولة للتخطيط برسم ميزانية التشغيل بموجب الامر رقم 75 - 93 المؤرخ فى 28 ذى الحجة عام 1395 الموافق 31 ديسمبر سنة 1975 والمتضمن قانون المالية لسنة 1976 ،

- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 76 - 24 المؤرخ فى 7 صفر عام 1396 الموافق 7 فبراير سنة 1976 والمتضمن احداث تعويض لبعض الاصناف من الموظفين ،

يرسم ما يلي :

جمادى الاولى عام 1390 الموافق 21 يوليو سنة 1970 والمتضمنين تأسيس الحكومة ،

– وبمقتضى الامر رقم 75 – 93 المؤرخ فى 28 ذى الحجة عام 1395 الموافق 31 ديسمبر سنة 1975 والمتضمن قانون المالية لسنة 1976 ولاسيما المادة II منه ،

– وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 76 – 8 المؤرخ فى 11 محرم عام 1396 الموافق 13 يناير سنة 1976 والمتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الصحة العمومية برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم 75 – 93 المؤرخ فى 28 ذى الحجة عام 1395 الموافق 31 ديسمبر سنة 1975 والمتضمن قانون المالية لسنة 1976،

يرسم ما يلي :

**المادة الاولى :** يلغى من ميزانية سنة 1976 اعتماد قدره مائة وستون ألف دينار (160.000 دج) مفيد فى ميزانية وزارة الصحة العمومية وفى الباب رقم 31 – 01 «الادارة المركزية – الاجور الرئيسية» .

**المادة 2 :** يفتح فى ميزانية سنة 1976 اعتماد قدره مائة وستون ألف دينار (160.000 دج) يقيد فى ميزانية وزارة الصحة العمومية وفى البابين المبيينين فى الجدول «أ» الملحق بهذا المرسوم .

**المادة 3 :** يكلف وزير المالية ووزير الصحة العمومية، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذى ينشر فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر فى 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 .

هواري بومدين

**المادة الاولى :** يلغى من ميزانية سنة 1976 اعتماد قدره ثلاثمائة وثلاثون ألف دينار (330.000 دج) مقيد فى ميزانية وزارة الصناعة والطاقة وفى الباب رقم 31 – 01 «الادارة المركزية – الاجور الرئيسية» .

**المادة 2 :** يفتح فى ميزانية سنة 1976 اعتماد قدره ثلاثمائة وثلاثون ألف دينار (330.000 دج) يقيد فى ميزانية وزارة الصناعة والطاقة وفى الباب رقم 31 – 02 «الادارة المركزية – التعويضات والمنح المختلفة» .

**المادة 3 :** يكلف وزير المالية ووزير الصناعة والطاقة، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذى ينشر فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر فى 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 .

هواري بومدين

**مرسوم رقم 76 – 114 مؤرخ فى 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 يتضمن نقل اعتماد فى ميزانية وزارة الصحة العمومية**

ان رئيس الحكومة، رئيس مجلس الوزراء ،

– بناء على تقرير وزير المالية ،

– وبمقتضى الامرين رقم 65 – 182 ورقم 70 – 53 المؤرخين فى 11 ربيع الاول عام 1385 الموافق 10 يوليو سنة 1965 و 18

## الجدول «أ»

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (دج)
	وزارة الصحة العمومية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الاول	
	الموظفون – مرتبات العمل	
31 – 02	الادارة المركزية – التعويضات والمنح المختلفة	100.000
31 – 03	الادارة المركزية – الموظفون المناوبون والمياومون – الاجور ولواحقها	60.000
	مجموع الاعتمادات المفتوحة : ...	160.000

الامر رقم 75 - 93 المؤرخ في 28 ذى الحجة عام 1395 الموافق 31 ديسمبر سنة 1975 والمتضمن قانون المالية لسنة 1976 ،  
يرسم ما يلي :

**المادة الاولى :** يلغى من ميزانية سنة 1976 اعتماد قدره سبعمائة وواحد وثلاثون ألف دينار (731.000 دج) مقيد في ميزانية وزارة السياحة وفي البابين المبيينين في الجدول «أ» الملحق بهذا المرسوم .

**المادة 2 :** يفتح في ميزانية سنة 1976 اعتماد قدره سبعمائة وواحد وثلاثون ألف دينار (731.000 دج) يقيده في ميزانية وزارة السياحة وفي الابواب المبينة في الجدول «ب» الملحق بهذا المرسوم .

**المادة 3 :** يكلف وزير المالية ووزير السياحة، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 .

هوارى بومدين

مرسوم رقم 76 - 115 مؤرخ في 12 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 10 يونيو سنة 1976 يتضمن نقل اعتماد في ميزانية وزارة السياحة

ان رئيس الحكومة، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير المالية ،

- وبمقتضى الامرين رقم 65 - 182 ورقم 70 - 53 المؤرخين في 11 ربيع الاول عام 1385 الموافق 10 يوليو سنة 1965 و 18 جمادى الاولى عام 1390 الموافق 21 يوليو سنة 1970 والمتضمنين تأسيس الحكومة ،

- وبمقتضى الامر رقم 75 - 93 المؤرخ في 28 ذى الحجة عام 1395 الموافق 31 ديسمبر سنة 1975 والمتضمن قانون المالية لسنة 1976 ولاسيما المادة 11 منه ،

- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 76 - 13 المؤرخ في 11 محرم عام 1396 الموافق 13 يناير سنة 1976 والمتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير السياحة برسم ميزانية التسيير بموجب

### الجدول - 1 -

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات الملقاة (دج)
	وزارة السياحة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الاول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
01 - 31	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية	451.000
	القسم السابع	
	النفقات المختلفة	
01 - 37	نفقات اعداد مجلة «الجزائر»	280.000
	مجموع الاعتمادات الملقاة :	731.000

## الجدول - ب -

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات الملقاة (دج)
	وزارة السياحة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الاول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
02 - 31	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	180.000
03 - 31	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	20.000
	القسم الثالث	
	الموظفون العاملون والمتقاعدون - التكاليف الاجتماعية	
03 - 33	الادارة المركزية - الضمان الاجتماعي	50.000
	القسم الرابع	
	الادوات وتسيير المصالح	
04 - 34	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	10.000
90 - 34	الادارة المركزية - حظيرة السيارات	80.000
	القسم الخامس	
	اشغال الصيانة	
01 - 35	الادارة المركزية - صيانة المباني	151.000
	العنوان الرابع	
	التدخلات العمومية	
	القسم الرابع	
	النشاط الاقتصادي	
	التشجيعات والتدخلات	
03 - 44	الاعانة الممنوحة لنقابات انطلاق السياحة	150.000
04 - 44	الاعانة الممنوحة لنادى السياحة	20.000
05 - 44	المعارض والمهرجانات ذات الصبغة السياحية - المساهمات والاعانات	70.000
	مجموع الاعتمادات المفتوحة :	731.000

## وزارة الشبيبة والرياضة

مرسوم مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 31 مايو سنة 1976 يتضمن انتهاء مهام نائب مدير

بموجب مرسوم مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 31 مايو سنة 1976 انتهى مهام السيد محمد هنى بوصفه نائب مدير التجهيز بوزارة الشبيبة والرياضة .

مرسوم مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 31 مايو سنة 1976 يتضمن تعيين مدير التجهيز والبرمجة

بموجب مرسوم مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 31 مايو سنة 1976 يعين السيد محمد هنى مديرا للتجهيز والبرمجة بوزارة الشبيبة والرياضة .

مرسوم مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 31 مايو سنة 1976 يتضمن تعيين نائبة مدير

بموجب مرسوم مؤرخ في 2 جمادى الثانية عام 1396 الموافق 31 مايو سنة 1976 تعين السيدة تونسى جان نائبة مدير الصفقات بوزارة الشبيبة والرياضة .